

# Montageanleitung Assembly Instruction

**(D A)**

Spannung: 230-240 V~  
50-60 Hz/12V  
Leistung: 8 x 8W/4 x 60W  
Lumen: ~4.800/3.920  
Kelvin: ~3.000  
Lampe: LED/G9

**(GB IRL)**

Voltage: 230-240 V~  
50-60 Hz/12V  
Power: 8 x 8W/4 x 60W  
Lumen: ~4.800/3.920  
Kelvin: ~3.000  
Bulb: LED/G9

**(F B)**

Tension: 230-240 V~  
50-60 Hz/12V  
Puissance: 8 x 8W/4 x 60W  
Lumen: ~4.800/3.920  
Kelvin: ~3.000  
Ampoule: LED/G9

**(I)**

Tensione: 230-240 V~  
50-60 Hz/12V  
Consumo: 8 x 8W/4 x 60W  
Lumen: ~4.800/3.920  
Kelvin: ~3.000  
Sorgente luminosa: LED/G9

**(NL)**

Spanning: 230-240 V~  
50-60 Hz/12V  
Vermogen: 8 x 8W/4 x 60W  
Lumen: ~4.800/3.920  
Kelvin: ~3.000  
Verlichtingmiddel: LED/G9

**(ES)**

Tensión: 230-240 V~  
50-60 Hz/12V  
Potencia: 8 x 8W/4 x 60W  
Lumen: ~4.800/3.920  
Kelvin: ~3.000  
Lámpara: LED/G9

**(DK)**

Spænding: 230-240 V~  
50-60 Hz/12V  
Ydelse: 8 x 8W/4 x 60W  
Lumen: ~4.800/3.920  
Kelvin: ~3.000  
Pære: LED/G9

**(SF)**

jännite: 230-240 V~  
50-60 Hz/12V  
teho: 8 x 8W/4 x 60W  
lumen: ~4.800/3.920  
kelvin: ~3.000  
lamppu: LED/G9

**(S)**

Spänning: 230-240 V~  
50-60 Hz/12V  
Effekt: 8 x 8W/4 x 60W  
Lumen: ~4.800/3.920  
Kelvin: ~3.000  
Ljuskälla: LED/G9

**(P)**

Tensão: 230-240 V~  
50-60 Hz/12V  
Potência: 8 x 8W/4 x 60W  
Lumen: ~4.800/3.920  
Kelvin: ~3.000  
Lâmpada: LED/G9

**(GR)**

Τάση: 230-240 V~  
50-60 Hz/12V  
Αποδοση: 8 x 8W/4 x 60W  
Lumen: ~4.800/3.920  
Kelvin: ~3.000  
Λαμπάκι: LED/G9

**Nach DIN 0100 dürfen Einbau und Abnahmen elektrischer Geräte nur durch eine autorisierte Elektro-Fachkraft erfolgen!  
Vor der Montage Strom abschalten.  
According to DIN 0100 installation and acceptance of electrical equipment may only be performed by a skilled electrician!  
Before mounting disconnect mains voltage.**

**(D A) Garantie**

Sie haben ein hochwertiges Produkt erworben, welches mit Sorgfalt produziert und verpackt wurde. Sollten Sie dennoch einmal Grund zur Beanstandung haben, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Fachhändler. Bitte bewahren Sie für diesen Fall Ihren Kassenzettel und die Verpackung auf. Ihre Reklamation wird bei uns im Haus umgehend bearbeitet.

**(GB IRL) Warranty**

You have acquired a high-quality product that was manufactured and packed with care. If you nevertheless should have any reason for complaint, please approach your dealer immediately. Retain your receipt and the packaging, in case this is necessary. Your complaint will be dealt with immediately at your works.

**(F B) Garantie**

Vous venez d'acquies un produit de qualité qui a été fabriqué et emballé avec soin. Si vous deviez toutefois avoir des raisons de vous plaindre, adressez-vous immédiatement à votre revendeur. Veuillez conserver votre ticket de caisse et l'emballage. Nous traiterons immédiatement votre réclamation.

**(I) Garanzia**

Avete acquistato un prodotto di elevato valore, realizzato e imballato con la massima cura. Se avreste comunque una lamentela, rivolgetevi subito al vostro rivenditore. In tal caso conservate lo scontrino e l'imballo. Provvederemo a risolvere subito il motivo del vostro reclamo.

**(NL) Garantie**

U heeft een hoogwaardig product gekocht dat zorgvuldig geproduceerd en verpakt werd. Indien u nochtans een reden tot klacht heeft gelieve zich dan onmiddellijk tot uw valkhandelaar te wenden. Bewaar voor dit geval uw kassicket en de verpakking. Uw klacht wordt onmiddellijk in onze firma behandeld.

**(ES) Garantia**

Ha adquirido un producto de alta calidad, producido y embalado con sumo cuidado. Sin embargo, si tuviera algún motivo de reclamación, póngase en contacto inmediatamente con su distribuidor. En este caso conserve su ticket de venta y el embalaje original. Nos ocuparemos de su reclamación inmediatamente.

**(DK) Garanti**

De har netop købt et kvalitetsprodukt, der er blevet produceret og pakket ind med stor omhu. Hvis De alligevel ønsker at reklamere produktet, bedes De sætte Dem i forbindelse med Deres lokale forhandler. Kasseseelen og emballagen skal opbevares i tilfælde af reklamation. Deres reklamation vil blive behandlet omgående.

**(SF) Takuu**

Olet hankkinut korkeatasoisen tuotteen, joka on huolella valmistettu ja pakattu. Jos kuitenkin löydät tuotteesta valittamisen aihetta, ota heti yhteys myyjäliikkeeseen. Säilytä tätä varten ostokuititisi ja tavaran pakkaus. Valituksesi käsitellään meillä välittömästi.

**(S) Garanti**

Du har köpt en kvalitetsprodukt som omsorgsfullt har producerats och förpackats. Om du ändå skulle ha invändningar bör du omgående ta kontakt med din leverantör. Bevara därför ditt kvitto och originalförpackningen. Din reklamation blir då omedelbart behandlad av oss.

**(P) Garantia**

Adquiriu um produto de primeira qualidade, fabricado e embalado cuidadosamente. Se, todavia, tiver alguma razão para reclamação, por favor contacte imediatamente o seu revendedor especializado. Conserve o seu talão da caixa para esse caso e a embalagem. A sua reclamação será tratada na nossa empresa imediatamente.

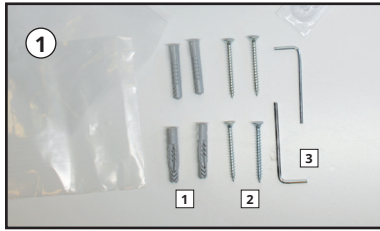
**(GR) Εγγύηση**

Έχετε αγοράσει ένα υψηλής ποιότητας προϊόν, το οποίο κατασκευάστηκε και συσκευάστηκε με προσοχή. Εφ' όσον ωστόσο έχετε λόγους διαμαρτυρίας, απευθυνθείτε άμεσα στον έμπορο που σας το προμήθευσε. Γι αυτή την περίπτωση παρακαλούμε κρατήστε την απόδειξη και τη συσκευασία. Η διαμαρτυρία σας θα ελεγχθεί άμεσα από την εταιρεία μας.

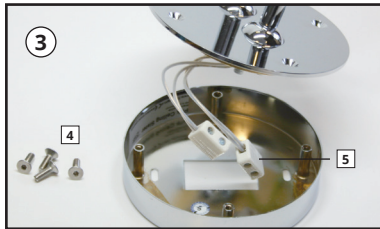
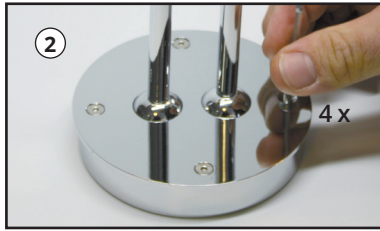
Top Light e.K.  
Industriezentrum 100  
D-32139 Spenge  
GERMANY  
www.top-light.de - brief@top-light.de



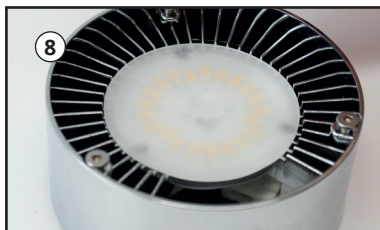
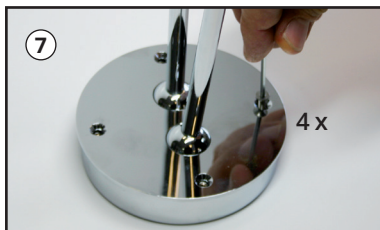
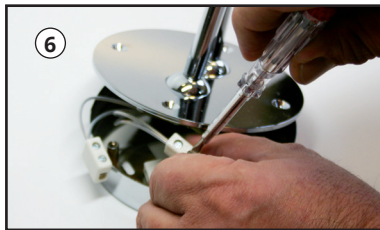
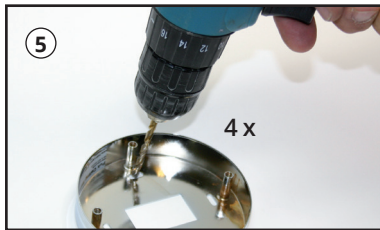
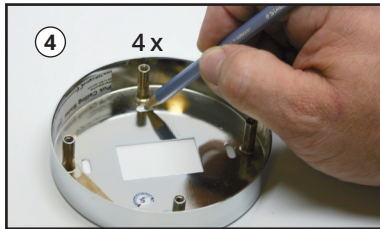
Puk Ceiling Sister Twin  
LED & Halogen



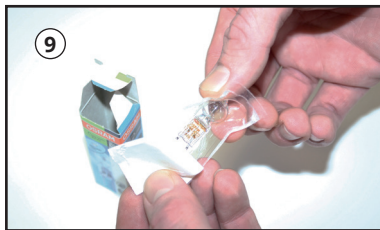
Item-No: 1 5700000 2 AP-133 3 LI-124



Item-No: 4 PFL-160 5 8001-8,5x18x14

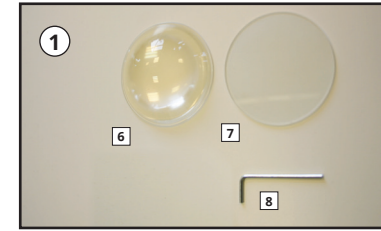


LED-Kopf mit integriertem Leuchtmittel.  
LED head with integrated lamp.

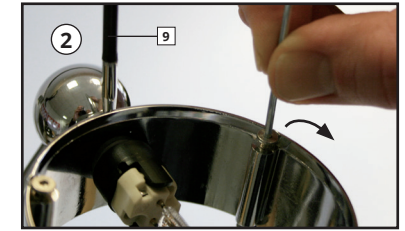


Leuchtmittelwechsel nur bei Halogenleuchten. Relamping only with halogen lights.

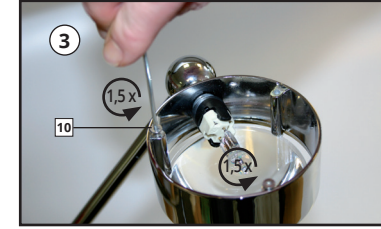
## Linse/Glas, Lens/Glass



Item-No: 6 2-2026 7 2-2027 8 LI-123



Item-No: 9 PFL-131 + Colour



Item-No: 10 PFL-125

